



# KRYNICA



wychodzi co tydzień w czasie od 30. maja do 10. października.

Egzemplarz pojedynczy 20 hal. — Abonament na sezon w miejscu 2 Kor. 40 hal., z przesyłką pocztową 3 Kor. 20 hal.

Ceny anonów przez przeciąg całego sezonu: cała stronica 255×188 mm. 80 Kor.,  $\frac{1}{2}$  stronicy 60 Kor.,  $\frac{1}{4}$  stronicy 40 Kor.,  $\frac{1}{8}$  stronicy 20 Kor.,  $\frac{1}{16}$  stronicy 10 Kor.,  $\frac{1}{32}$  stronicy 5 Kor.

## C. k. Zakład zdrojowy

(w Karpatach, w Galicyi).

□ □

Powiat i Starostwo:  
**NOWY SĄCZ**

□ □

Stacya kolei:

**MUSZYNA-KRYNICA**

oddalona 10 km.

□ □

Czas jazdy kolejną:

z Krakowa . . . 5 $\frac{1}{2}$  godz.  
ze Lwowa . . . 10 „  
z Warszawy . . . 17 „

Cztery pociągi osobowe  
dziennie w każdym kie-  
runku.

Od 15-go czerwca osobne  
bezpośrednie wagony  
z Krakowa i Podwo-  
łoczysk.



WIDOK ZE SZCZYTU GÓRY ZAMKOWEJ.

### SEZON I.

od 15-go maja do 30-go  
czerwca.

### SEZON II.

od 1. lipca do 30. sierpnia.

### SEZON III.

od 1. września do 10. paź-  
dziernika.

□ □

Pocztą i telegraf w miejscu.

□ □

Położenie 590 m. n. p. m.

□ □

C. k. Sąd pow., c. k. No-  
taryat, c. k. Urząd podat.  
i ewid. katastru gruntów.

### MUSZYNA.

□ □

C. k. Sąd obwodowy i c. k.  
Dyrekcya okręgu skarb.

### NOWY SĄCZ.

## CZEŚĆ INFORMACYJNA.

Pp. Lekarze w czasie sezonu 1910 w c. k. Zakładzie zdrojowym w Krynicy ordynujący:

(rok w klanirze oznacza rok rozpoczęcia ordynacji w Krynicy)

a) zakładowi:

Dr. **Leon Kopff**, pod „Topolami“ (w zimie Kraków, ul. So-  
bieskiego 1). — [1888].

Dr. **Henryk Ebers**, Radaea cesarski, kierownik c. k. Zakładu  
hydropatycznego. — [1885].

b) prywatni:

Dr. **Julian Aronsohn**, „Biała róża“ (w zimie w Krakowie). —  
[1896].

Dr. **Zygmunt Ashkenazy**, „Orzeł“ (zimę we Lwowie, ul.  
Mikołaja 11). — [1888].

Dr. **Juliusz Bandrowski**, zakład dentystyczny „pod Trąb-  
ką“. — [1910].

Dr. **Ignacy Better**, „3 róża“ [Od r. 1905].

Dr. **Maksymilian Cercha**, „Szwajcar“ (zimę w Krakowie,  
ul. Sławkowska 4). — [Od r. 1887—1889 i od 1892].

Dr. **Aleksander Ciohański**, okulista, „pod Górale“. —

Dr. **Klemens Debicki**, „pod Jeleniem“ (zimę we Lwowie,  
ul. Kopernika 42 b). — [1902].

Dr. **Stanisław Flaschen**, „Krakus“. — [1909].

Dr. **Marya Felauer**, „pod Koroną“. — [1910].

Dr. **Franciszek Kmiotowicz**, „Świtez“ (przez cały rok  
w Krynicy). — [1891].

Dr. **Stanisław Lewicki**, „Trąbka“ (zimę we Lwowie, ul.  
Cłowa 12). — [1903].

Dr. **Józef Mayer**, „Łazienki borowinowe“, I. p. (zimę we  
Lwowie). — [1903].

Dr. **Aleksander Oszański**, asystent c. k. zakładu chemii  
lekarskiej Uniw. Jag., kierownik pracowni chemiezno-  
mikroskopowej, „pod Berłem“ (zimę w Krakowie). — [1910].

Dr. **Jan Pruszyński**, docent Uniwersytetu lwowskiego, „Dom  
zdrojowy“ (zimę we Lwowie). — [1910].

Dr. **Bolesław Skórczewski**, „Witoldówka“ (zimę w Kra-  
kowie, ul. Batorego 18). — [1876]. — (W Krynicy nie  
ordynuje).

Dr. **Witold Skórczewski**, „Zakład dyetetyczny Dra Skór-  
czewskiego“ (przyjmuje tylko rano), (zimę w Krakowie). —  
[1910].

Dr. **Włodzimierz Serkowski**, dentysta, „Trzy róża“.

Dr. **Zygmunt Wąsowicz**, „Orzeł“, (zimę w Krakowie). —  
[1898].

Dr. **Emanuel Zarzycki**, „Witoldówka“ (zimę w Bobowej,  
powiat Grybów). — [1901].

Godziny ordynacyjne pp. Lekarzy krynickich są zazwyczaj od 9-tej do 12-tej przed południem i od 4-tej do 6-tej po południu. W sezonie głównym od 8-mej do 12-tej przed południem i od 3-ciej do 6-tej po południu. Porządek ordynacji bywa przeważnie biletami numerowanymi oznaczony.



# TAKSA ZDROJOWA

Taksę zdrojową ustanawia się dla osób zaliczonych do I. kl. na 20 kor., dla osób zaliczonych do II. klasy na 12 kor.

Do I. kl. będą zaliczeni:

- a) wyższe duchowieństwo;
- b) wyżsi wojskowi i urzędnicy do V. rangi włącznie;
- c) wielcy fabrykanci i wielcy przemysłowcy, tudzież kapitaliści;
- d) właściciele większych posiadłości ziemskich;
- e) właściciele większych firm handlowych i bankowych.

Wszyscy inni goście kąpielowi obowiązani są uiścić takse II. klasy.

Osoby przebywające w zdrojowisku dłużej niż trzy dni, najdłuższe zaś przez dwa tygodnie, obowiązane są opłacać także tygodniową po 3 korony. W razie przedłużenia pobytu ponad dwa tygodnie, obowiązane są uiścić pełną takse kuracyjną I, względnie II klasy po strąceniu zapłaconych już takse tygodniowych.

Za dzieci gości kąpielowych od skończonego trzeciego roku życia do lat 10 należy się taksa w wysokości jednej czwartej taksy rodzicom względnie towarzyszącym im opiekunom wymierzonej.

Ögólna wysokość taks od rodziny (rodziców i ich dzieci bez względu na liczbę osób) nie może wynosić więcej, aniżeli 80 kor. według taksy klasy I., względnie 48 kor. według taksy klasy II. Za rodzinę uważa się męża, żonę, synów nieżonatych i córki nieżamężne, o ile nie prowadzą oddzielnego gospodarstwa.

Bony i nauczyciele prywatni nie są wolni od taksy, którą opłacać muszą podług klasy II.

Od służby niższej, z gośćmi przybyłej, o ile ta przez Komisję zdrojową od taksy uwolnioną nie zostanie, należy się taksa w kwocie 2 koron od osoby. Wszelka inna służba niższa, korytarzowe, pomocnicy przemysłowców, kelnerzy, opłacać mają tytułem taksy kuracyjnej po 2 korony od osoby.

Przeciw wymiarowi takś od gości i opłat wolno jest wnieść do trzech dni od zawiadonienia o wymiarze przedstawienie do Komisji zdrojowej.

Od opłaty taksy wolni są:

a) lekarze i chirurdzy, ich żony i niezaopatrzone dzieci, niezaopatrzone wdowy i sieroty po lekarzach; b) wszyscy niżsi wojskowi w czynnej służbie pozostający, począwszy od wachmistrza (feldwebela) i ich żony; c) nauczyciele i nauczycielki szkół ludowych; d) urzędnicy, którzy bawią w zdrojowisku w sprawach urzędowych, e) niemowlęta, f) ubodzy, zaopatrzeni w świadectwa ubóstwa urzędowo potwierdzone, mogą uzyskać zwolnienie lub zwolnienie od taksy zdrojowej, jednakże tylko w I. i III. sezonie, to jest od 15. maja do 30. czerwca, i od 25. sierpnia do 10. października.

Dotyczące prośby należy wnosić do biura Komisji zdrowej. (Łazienki mineralne, parter).

**C. k. Zarząd zdrojowy** w Łazienkach mineralnych,  
I piętro. Godziny urzędowe dla stron od 10 do 12 przed po-  
łudniem, w niedziele i święta od 10 do 11.

**C. k. Kasa prowentowa** w domu „pod Orłem“. Godziny urzędowe od 9 do 12 przed południem i od 3 do 4 po południu. Tamże odbywa się również bezpłatna zmiata piędzły austriackich.

**Biuro meldunkowe i wywiadowcze** w Łazienkach mineralnych w parterze. Godziny urzędowe od 8 do 10 przed południem i od 3 do 4 po południu.

**Wózki dla chorych** można wynajmować w biurze wywiadowczym. Za jednorazowe użycie wózka z obsługą płaci się 1 K, bez obsługi 40 h. Wózki wynajmuje się także dziennie i tygodniowo.

**Czytelnia gazet** w Domu zdrojowym, I. piętro. Opłata 2 K 20 h.

Lekarze i ich żony, redaktorowie i współpracownicy czasopism, nauczyciele i nauczycielki szkół ludowych otrzymują w c. k. Zarządzie zdrojowym karty wstępu do Cytelni za opłatą tylko należności manipulacyjnej w kwocie 20 h.

**Fortepian** do najęcia w Domu zdrojowym (bilety u portyera).

**Wypożyczalnia książek** w sklepie Z. Wrześniowskiego (obok restauracji w Domu zdrojowym).

**C. k. Urząd pocztowy i telegraficzny** w domu rządowym „pod Berłem“. Godziny urzędowe na poczte od 8 rano do 12 w południe i od 2 do 6 po południu.

Godziny urzędowe w oddziale telegraficznym i telefonicznym od 7 rano do 9 wieczorem.

**Powozy, fiakry** i wózki pod rzeczy na stacyi kolejowej w Muszynie. Powóz parokonnny 6 *K.* Wózek pod rzeczy 4 *K.*

**Hotele:** Dom zdrojowy, „Trzy róże“ 100 pokoi, „Karłowka“ 54 pokoi, „Trzy korony“ (izrael.), „Hotel Vogla“ (izr.).

**Pensjonaty:** Zakład dyetetyczny „Witoldówka“, „Hotel warszawski“, „Karolówka“, „pod Wisłą“, „Urszula“, „Stefania“ i „Nałęczówka“.

**Restauracje:** zakładowa wraz z kawiarnią w Domu zdrojowym, „pod Trzema różami“, „pod Dębem“, „pod Cisem“, w willi „Venus“ (izr.) i „pod Opatrznością“ (izr.)

**Cukiernia:** w Domu zdrojowym.

**Mleczarnia** „pod Białym orłem“ Maryi Komunikiej  
i „pod Zamkiem“ Zofii Boczkowskiej.

### Kefirnia w krytym deptaku.

### **Apteka przy deptaku w domu „pod Orłem“.**

### **Droguerya** w „Karolówce“.

**Pora kąpielowa** trwa od 15 maja do 10 października i dzieli się na trzy sezony: I. od 15 maja do końca czerwca, II. od 1 lipca do 30 sierpnia, III. od 1 września do 10 października.

**Picie wód mineralnych** od godziny 6 rano do 1 po południu i od 3 po południu do 6 wieczorem.

### Ceny kąpieli w łazienkach mineralnych i borowinowych.

	I. sezon				II. sezon				III. sezon	
	z wyjątkiem g. od 9 - 12 w południe		od godziny 9 - 12 w południe		z wyjątkiem g. od 9 rano do 1 w poł.		od g. 9 rano do 1 w po- łudniu		bez względu na godz.	
	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
a) Mineralnych.										
Kąpiel mineral. salonowa	2	60	2	90	3	—	3	40	2	40
„ „ klasa I.	2	—	2	20	2	40	2	80	1	80
„ „ „ II.	1	60	1	75	2	—	2	20	1	50
„ „ „ III.	1	20	1	30	1	50	1	80	1	10
„ „ dla dzieci	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—
b) Borowinowych.										
Kąpiel borowin. klasa I.	3	40	3	70	3	80	4	20	3	—
„ „ „ II.	2	70	3	—	3	20	3	60	2	30
„ „ „ III.	2	40	2	60	2	60	3	—	2	—
„ „ na ręce	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50
„ „ na nogi	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50
Okład borowinowy	—	60	—	60	—	60	—	60	—	60
Okład borowinowy z od- stawą do domu do go- dziny 6 wieczór . . .	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—
Okład borowinowy w do- mu po godz. 6 wieczór	1	20	1	20	1	20	1	20	1	20
c) Z wody słodkiej.										
w kąpielniach borowinow.										
I. klasa . . . . .	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50
II. „ . . . .	1	20	1	20	1	20	1	20	1	20
Kąpiel sucha z rodzimego bezwonnika kwasu węglowego										
w krytym deptaku	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—
Dodatki do kąpieli.										
Pięć litrów odwaru igli- wiowego . . . . .	—	40	—	40	—	40	—	40	—	40
Prześcieradło . . . . .	—	20	—	20	—	20	—	20	—	20
Ręcznik . . . . .	—	12	—	12	—	12	—	12	—	12

**Uwaga.** Bilety na kąpiele mineral. I i borow. I. i II. kl. w godzinach od 9. do 12. względnie do 1. przed południem można nabywać na dłuższy przeciąg czasu w osobnej kasie biletowej w łaźniach mineralnych.

### Ceny kąpieli w Zakładzie hydropatycznym.

		W SEZONIE					
		I.		II.		III.	
		K	h	K	h	K	h
Bilet na procedury hydropatyczne łączne:							
I. klasa . . . .		2	04	2	40	1	80
II. " . . . .		1	70	2	—	1	50
Bilet na jednorazową procedurę hydropatyczną częściową (kąpiel nasiadowa, półkąpiel, kąpiel tuszowa, nacieranie, irygacja, etc.):							
I. klasa . . . .		1	02	1	20	—	90
II. " . . . .		—	85	1	—	—	75



## Wiadomości miejscowe.

**Prawno wolne dochodzenie** w sprawie rozszerzenia wodociągów wody słodkiej odbędzie się w dniu 20 b. m.

**Inżynier Otton Nodolski** delegowany został przez c. k. Namiestnictwo do ukończenia pomiarów i zdjęć potrzebnych do ustalenia planu kanalizacji Krynicy i regulacji potoku Kryniczanki.

**Koncert i reunion** urządzone w ubiegły poniedziałek na dochód ochrony miejscowej tudzież na rzecz Tow. opieki nad młodemi kobietami powiodły się znakomicie — chociaż rezultat kasowy zawiódł trochę oczekiwanie młodych aranzerek, które jednak mogą się szczycić tem że wszyscy uczestnicy tak koncertu jak i reunionu opuszczali apartamenta Domu zdrojowego pod wrażeniem mile spędzonych chwil i z uznaniem dla dzielnego panińskiego komitetu.

## A. Lista gości zdrojowych

przybyłych do Krynicy od dnia 11-go do 14-go sierpnia 1910 roku.

Liczba porządk.	Dzień przyjazdu	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkawanie w Krynicy	Ilość osób
4226	11 sierpnia	Łogucka Anna, nauczycielka . . . . .	Sokolniki (K. P.)	Pensjonat p. Pogonia	1
4227	"	Domagalska Marya, nauczycielka . . . . .	Kraków	" " "	1
4228	"	Nowotna Matylda, żona adwokata, z dziećmi . . . . .	Nowy Targ	" " "	3
4229	"	Szewczykowa Franciszka, wdowa po nauczycielu . . . . .	Kraków	Dom zdrojowy	1
4230	"	Budzaszek Feliks, budowniczy, z żoną . . . . .	Łuck (Wołyń)	" "	2
4231	"	Sławiński Bronisław, c. k. kom. skarbu, z rodz. . . . .	Rzeszów	Willa Janiny	4
4232	"	Budzisewska Nina, farmaceutka . . . . .	Błaszki (K. P.)	" "	1
4233	"	Budzisewska Zofia, buchalterka . . . . .	"	" "	1
4234	"	Linke Józef, kierownik młyna . . . . .	Wierczany	Willa Bronisławy	1
4235	"	Holländer Zipro, kupiec . . . . .	Złoczów	B. Luks	1
4236	"	Biegeleisen Amalia, pryw., z rodz. . . . .	Kraków	Kaktus	5
4237	"	Lipówna Albina, aspirantka poczt. . . . .	Dębica	Kruk	1
4238	"	Przygodzka Zofia, nauczycielka . . . . .	Andrychów	"	1
4239	"	Rothenberg Beila, kupcowa . . . . .	Korczyn	M. Irom	1
4240	"	Hartman Estera, kupcowa . . . . .	Krystynopol	" "	1
4241	"	Birman Dora, kupcowa . . . . .	Sambor	" "	1
4242	"	Reting Hinde, kupcowa . . . . .	"	" "	1
4243	"	Anisfeld Lea, żona kupca . . . . .	Tarnów	Opatrność	1
4244	"	Simchowicz Rozalia, żona nauczyciela . . . . .	Podgórze	"	1
4245	"	Spira Aron i Salomon, kupcowie . . . . .	Kraków	"	2
4246	"	Łopatyn Mariem, kupcowa . . . . .	Brody	Węgier	1
4247	"	Horinger Sali, kupcowa . . . . .	"	"	1
4248	"	Münzer Jetty, kupcowa, z córką . . . . .	"	"	2
4249	"	Lichtman Helena, pryw. . . . .	Rozwadów	Gwiazda	1
4250	"	Schneider Sumer, kupiec . . . . .	Radłów	Alfredówka	1
4251	"	Rosenkranz Marya, żona kupca . . . . .	Radymno (K. P.)	"	1
4252	"	Reich Emilia, żona kupca . . . . .	Kraków	"	1
4253	"	Nadel Leon, agent podróżujący . . . . .	Rzeszów	"	1
4254	12 sierpnia	Redykowa Franciszka, żona aptekarza . . . . .	Kraków	Krakus	1
4255	"	Czauderna Karol, naczel. buchalter Kasy Oszcz. . . . .	Lwów	Zakład dyketyczny	1
4256	"	Tannenbaum Klara, kupcowa . . . . .	Rzeszów	Wanda	1
4257	"	Nawrocka Zofia, pryw. . . . .	Podwoleczyska	Willa Braunfeld	1
4258	"	Fuchs Etki, kupcowa . . . . .	Tarnopol	" "	1
4259	"	Horowitz Rachela, żona rabina . . . . .	Mielec	Wanda	2
4260	"	Rothenberg Amalia, kupcowa . . . . .	Korczyn	"	1
4261	"	Horowitz Rachela, kupcowa . . . . .	Kołaczyce	"	1
4262	"	Majewska Irena, pryw. . . . .	Polska (K. P.)	Zegar	1
4263	"	Wojcieszko Marya, pryw. . . . .	Klimontów	"	1
4264	"	Wleżłowa Antonina, żona pens. kier. żandarm. . . . .	Jaworzno	"	1
4265	"	Grünberg Antonina, pryw. . . . .	Kraków	Jarząbek	1
4266	"	Immerglück Franciszka, pryw. . . . .	"	"	1
4267	"	Bachnerowa Rozalia, pryw. . . . .	"	"	1

Liczba porządk.	Dzień przyjazdu	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkание w Krynicy	Ilość osób
4268	12 sierpnia	Szwentnerowa Zofia, żona inżyniera . . . . .	Warszawa	Szczerbiec	1
4269	"	Landau Estera, kupcowa . . . . .	Tarnobrzeg	Willa Tatarska	1
4270	"	Ader Pest, kupcowa . . . . .	Przemysłany	" "	1
4271	"	Krenzler Freida, kupcowa . . . . .	"	" "	1
4272	"	Engelstein Mina, kupcowa . . . . .	Jaworzno	Kolej	1
4273	"	Enger Cila, kupcowa . . . . .	"	"	1
4274	"	Korn Rachela, kupcowa . . . . .	"	"	1
4275	"	Goldstein Adela, kupcowa . . . . .	Przemysł	"	1
4276	"	Ciechocki Antoni, c. k. nadstrażnik skarbu . . . . .	Lwów	Złota brama	1
4277	"	Migocki Bolesław, starszy inspektor Tow. Ubezp. . . . .	"	" "	1
4278	"	Eidelberg Samuel, kupiec, z żoną . . . . .	Bóbrka	Willa Borgenicht	2
4279	"	Brunnengraber Samuel, kupiec . . . . .	Drohobycz	"	1
4280	"	Siegel Anna, córka malarza art. . . . .	Kraków	"Nowa Szkoła"	1
4281	"	Rusznayk Adolfina, żona kupca . . . . .	Koszyce (Węgry)	Kościusko	1
4282	"	Keil Michalina, żona fabrykanta . . . . .	" "	"	1
4283	"	Pawłowicz Klemens, em. urzędnik sąd., z żoną . . . . .	Kraków	Litwinka	2
4284	"	Pawłowicz Wanda, nauczycielka . . . . .	"	"	1
4285	"	Rosen Wolf, blacharz . . . . .	Drohobycz	Opatrzność	1
4286	"	Fizsman Rosa i Basia, pryw. . . . .	Częstochowa (K. P.)	"	2
4287	"	Tygier Felicya, żona urzędnika . . . . .	" "	"	1
4288	"	Amster Eugenia, pryw. . . . .	Kraków	"	1
4289	"	Czeimer Sala, żona magazyniera . . . . .	Sambor	"	1
4290	"	Karpfowa Regina, żona urzędnika pryw. . . . .	Drohobycz	"	1
4291	"	Josefberg Marek, kupiec . . . . .	Lwów	"	1
4292	"	Dym Paulina, żona adwokata . . . . .	Przemysł	3 korony	1
4293	13 sierpnia	Wisselberg Mania, żona kupca, z dzieckiem . . . . .	Stanisławów	" "	2
4294	"	Roht Sława, kupcowa . . . . .	Mikulince	" "	1
4295	"	Schmerlowitz Marya . . . . .	Kraków	" "	1
4296	"	Lustman Rachela, żona kupca . . . . .	Rzeszów	Alfredówka	1
4297	"	Wien Ernestyna, modniarka . . . . .	Stryj	"	1
4298	"	Sachsenhaus Sala, wdowa . . . . .	Jarosław	"	1
4299	"	Akselraht Tonie, kupcowa, z matką . . . . .	Zakliczyn	Szkwarła	2
4300	"	Witz Ewa, kupcowa . . . . .	Warszawa	Willa Tatarska	1
4301	"	Horowitz Alter, rabin . . . . .	Tarnobrzeg	" "	1
4302	"	Kleiner Itta, żona kupca . . . . .	Beresteczko	Wenus	1
4303	"	Schmik Marya, żona kupca . . . . .	Lwów	"	1
4304	"	Raab Rozalia, żona kupca, z dzieckiem . . . . .	Zmigród	"	2
4305	"	Gutwerk Ryfka, żona kupca . . . . .	Warszawa	"	1
4306	"	Siegel Amalie, żona kupca . . . . .	Chyrów	"	1
4307	"	Hebenstreit Ida, żona kupca . . . . .	Drohobycz	"	1
4308	"	Stockhauser Benedykt, kupiec . . . . .	Rawa Ruska	"	1
4309	"	Heller Cipra . . . . .	Młodawa	L. Braunfeld	1
4310	"	Gąsiorowska Jadwiga, żona adwokata . . . . .	Oświęcim	Emilia	1
4311	"	Klipstein Sala, kupcowa, z siostrą . . . . .	Wadowice	S. Silberstein	2
4312	"	Jungreis Abraham, rabin, z żoną . . . . .	Szathmar (Węgry)	" "	2
4313	"	Taffer Regina, żona blacharza, z synem . . . . .	Kraków	Grunwald	2
4314	"	Leitner Gitla, kupcowa . . . . .	Sosnowiec (K. P.)	Grtin	1
4315	"	Czerny Aniela, pryw., z córką . . . . .	Lwów	Willa Józefa	2
4316	"	Czajkowska Antonina, żona c. k. prof. gim. . . . .	"	"	3
4317	"	Bielawencowa Olga, żona urzędnika . . . . .	Kamienice Podolski	Goplana	1
4318	"	Ks. Piechowicz Józef . . . . .	Solec (K. P.)	Pensjonat hydropat.	1
4319	"	Ks. Dworak Franciszek . . . . .	Biechów (K. P.)	"	1
4320	"	Praschilówna Helena, nauczycielka . . . . .	Lwów	Szwajcar	1
4321	"	Kreisler Olga, żona handlowca . . . . .	Kraków	Ryba	1
4322	"	Tabeński Józef, budowniczy, z żoną . . . . .	Sambor	Dom zdrojowy	2
4323	"	Madejski Józef, kupiec . . . . .	Kraków	" "	1
4324	"	Meixner Mieczysław, c. k. koncepista Nam., . . . .	Brody	" "	1
4325	"	Książkowska Józefa, żona naucz. szkoły wydz. z córką . . . . .	Rzeszów	Jaśkowski	2
4326	"	Pathorce Roza . . . . .	Brody	D. Keil	1
4327	"	Zamoyska z Potockich Zofia, z córką i p. służącą . . . . .	Wysoka	Zacisze	3
4328	"	Miserowa Eugenia, żona urzędnika poczt., z córką . . . . .	Kraków	Krechel	2
4329	"	Kessel Wacław, urzędnik drogi żel. . . . .	Warszawa	Goplana	1



Liczba porządk.	Dzień przyjazdu	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Ilość osób
4330	14 sierpnia	Mazowiecki Zygmunt, urzędnik sąd., z rodziną . .	Płońsk (K. P.)	Cis	5
4331	"	Kakietek Gabryela, obywatelka ziemska . . . .	Lubiejów	Pensjonat Wisła	1
4332	"	Pfefferberg Regina, stud. med. . . . .	Kraków	Góral	1
4333	"	Zalewska Zofia, żona urzędnika . . . . .	Warszawa	Berło	1
4334	"	Zigler Mozes, kupiec . . . . .	Turka	Keil	1
4335	"	Kühl Maurycy, kupiec . . . . .	Lwów	"	1
4336	"	Borycka Derebisz Marya, żona urzędnika . . . .	Warszawa	Krakus	1
4337	"	Dr Onufrowicz Cezar, lekarz . . . . .	Grodzisk (K. P.)	"	1
4338	"	Wąsowicz Anna, właścicielka dóbr . . . . .	Zaduszniki (K. P.)	"	1
4339	"	Weiss Klara, żona adwokata, z córką . . . . .	Stryj	3 róże	2
4340	"	Swoboda Eufemia, wdowa po oficerze . . . . .	Mostar (Hercegowina)	"	1
4341	"	Kunicki Henryk, pryw. . . . .	Klęteczka (Litwa)	"	1
4342	"	Dziekoński Tomasz, pryw. . . . .	Warszawa	3 róże	1
4343	"	Schaiterowa Jadwiga, żona kupca . . . . .	Rzeszów	"	1
4344	"	Ryniewiczowa Stefania, pryw. . . . .	Tarnopol	"	1
4345	"	Zwangheim Sabina, pryw. . . . .	Drohobycz	Gwiazda	1
4346	"	Silberner Rozalia, żona kupca . . . . .	Borysław	Willa Karpacka	1
4347	"	Menkes Pepi, kupcowa, z córką . . . . .	Lwów	"	2
4348	"	Burawska Filomena, dzierżawczyni, z córką . . .	Ruda Leśna (K. P.)	Zegar	2
4349	"	Morgenstern Rosa, kupcowa . . . . .	Chełm (K. P.)	Willa Borgenicht	1
4350	"	Klarfeld Rośa, właścicielka fabryki włosienia .	Lwów	Opatrzność	1
4351	"	Holzer Helena, żona kupca . . . . .	Stanisławów	"	1
4352	"	Holzer Toni, żona kupca . . . . .	"	"	1
4353	"	Holenberg Berta, żona kupca . . . . .	Karolówka	"	1
4354	"	Rubier Klara, żona kupca . . . . .	Gliniany	"	1
4355	"	Robr Itte, trafikantka . . . . .	"	"	1
4356	"	Lachs Adolf, urzędnik banku hipotecznego . . .	Kraków	"	1
4357	"	Weisman Regina, kupcowa . . . . .	Lwów	Sygnal	1

Razem rodzin 132, osób 169

Ilość poprzedniej listy A. " 3971, " 6258

Razem lista A. od 15 maja do 14 sierpnia 1910 r. rodzin 4113, osób 6427

## B. Lista osób

przybyłych do Krynicy od dnia 11-go do 14-go sierpnia 1910 roku.

Liczba porządk.	Dzień przyjazdu	Nazwisko, imię i godność	Miejsce stałego pobytu	Pomieszkanie w Krynicy	Ilość osób
606	11 sierpnia	Webr Tadeusz, student . . . . .	Golice (K. P.)	Dom zdrojowy	1
607	"	Webr Stanisław, rolnik . . . . .	"	"	1
608	12 sierpnia	Tomeczyk Marcin, kucharz . . . . .	Koszyce	Willa Alpejska	1
609	"	Malinowski Stanisław, uczeń VII kl. gimn. . . .	Nowy Sącz	Skotnicki	1
610	"	Rakower Efraim, kupiec . . . . .	Dębica	Wenus	1
611	"	Safier Regina, córka dzierżawcy prop. . . . .	"	"	1
612	13 sierpnia	Haller Hallenberg Mieczysław, właściciel dóbr . .	Polanka	Dom zdrojowy	1
613	14 sierpnia	Dr. Sawczak Damian, radca sąd., z córką . . .	Borszczów	"	2
614	"	Dulski Jan, urzędnik pryw. . . . .	Kraków	"	1

Razem rodzin 9, osób 10

Suma poprzedniej listy B " 606, " 1217

Dotychczasowa ilość listy B rodzin 615, osób 1227

Do tego suma listy A. " 4113, " 6427

Ogólna ilość osób od 15 maja do 14 sierpnia 1910 r. rodzin 4728, osób 7654

# Klub towarzyski w Krynicy – Dom zdrojowy.

Zgłoszenia na piśmie z wymienieniem swego powołania i miejsca zamieszkania składać można u portyera w Domu zdrojowym.

# W KRYNICY willa ZACISZE

uroczo położona, urządzona z komfortem,  
z łazienką, kuchnią kilku tarasami i balko-  
nami, z ogrodem

do wynajęcia lub do sprzedania.  
Wiadomość na miejscu.

**MERAN**

(Meran, Obermais, Untermais i Gratsch), miejscowość klimatyczna w południowym Tyrolu. Sezon od września do czerwca. Frekwencja: w r. 1909/1910 27.000 gości. Podczas lata znaczny ruch turystyczny w okoliczne góry Ortlergebiet, Oetztaieralpen i Dolomity. Nowo urządzony miejski zakład leczniczy i kąpielowy, zakład Zanderowski, kąpiele zimne, pływalnia, kąpiele nasycone kwasem węglowym i wszystkie sztuczne kąpiele mineralne. — Zakład pneumatyczny, inhalacyjny, kuracja winogronowa, picie wód mineralnych, leczenie terenowe, kąpiele powietrzne. Zakład zaopatrzony w należyłą kanalizację, posiada cztery wodociągi wody źródłanej, plac do rozrywek i gier towarzyskich, wycieczki towarzyskie i koncerty. Orkiestra koncertuje także w ciągu lata. Prospekt wysyła na żądanie zarząd leczniczy (Kurvorstehung).

## MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ OSKARA HELLERA

ze Lwowa, Hotel Georgea przez sezon kąpiel. w Krynicy, willa pod „Białym orłem“

poleca w wielkim wyborze: płaszcze, żakiety, kostiumy angielskie, halki, bluzki jedwabne i do prania, spodnice, kapelusze »Panama«, parasolki, kołnierze i krawatki

Z powodu kończącego się sezonu ceny znacznie niższe.

## Długoletni Zakład fryzjerski i felczerski

oraz wielki skład perfum i mydeł  
toaletowych krajowych i zagran.

w KRYNICY, pod „Jarząbkiem“ obok „Litwinki“  
urządzony dla Panów i Pań, zaszczytany zawsze przez najlepszą  
Klientelę, poleca się i nadal P. T. Publiczności kąpielowej.  
Wykonuje też wycinanie nagniotków i wrosniętych paznokci.

Z wysokiem poważaniem **S. WIEDER.**

## Zakład artystyczno-fotograficzny **M. Olmy**

prowadzony przez szereg lat w Krakowie z uznaniem tamtejszej Szan. Publiczności, obecnie w Tarnowie i Krynicy, odznaczony na wystawie w Paryżu złotym medalem i dyplomem honorowym.

podejmuje się wszelkich prac w zakres fotografii wchodzących.

## WILLA DWOREK

W każdym czasie do wynajęcia. W położeniu ślicznem Kuchnia znakomita czysta i zdrowa. Obiady także do menażek. Tamże **MLECZARNIA** Wyborna kawa, podśmietanie, chleb domowy. Ceny najniższe.

## ANT. JULES W KRYNICY POD ZAMKIEM I W KAROLÓWCE

POLECA SWÓJ HANDEL OD LAT 32 ZAOPATRZONY W TOWARY KORZENNE I DELIKAT.

WIELKI SKŁAD I WYSZYŃK WINA. — KONIAKI I LIKIERY FRANCUSKIE. — CODZIENNIE ŚWIEŻE MASŁO DESEROWE I SZYNKĄ PRĄGSKĄ. — WIELKI WYBÓR CUKIERKÓW I KARMEŁKÓW HELLERA. — CZEKOLADY

DESEROWE. — PIWO BECZKOWE PILZNEŃSKIE I OKOCIMSKIE. — POKOJE DO ŚNIADAŃ.



# Lwowska PRACOWNIA KOSTYUMÓW I SUKIEN DAMSKICH

„pod Trąbką” **MARYI CHOCHOROWSKIEJ** „pod Trąbką”  
obok apteki w podwórzu obok apteki w podwórzu

Wybór Bluzek, Halek, Boa  
itp. oraz Materiałów kra-  
jowych i zagranicznych.

poleca Szan. P. T. Publiczności na sezon obecny wszelkie wyroby w zakres krawiectwa damskiego wchodzące według najświeższych krojów angielskich i francuskich — niemniej swoje

## WYROBY ZAKOPAŃSKIE

SUKIENNE I FUTRZANE Z ORYGINALNEMI DESENIAMI W WIĘKSZYM WYBORZE.

Wszelkie zamówienia, jako to: wyprawy ślubne, stroje balowe, i izytowe i spacerowe, wykonuję przez najzdolniejsze siły robocze w jak najkrótszym czasie po stałych a niskich cenach.

ROBOTA PRZEWAŻNIE MĘSKA.

Z pełnym szacunkiem *M. Chochorowska*, krawcowa ze Lwowa.

Przyjmuję wszelkie po-  
prawki i odświeżania  
i przeróbki kostyumów.



## „NAŁĘCZÓWKA” PENSYONAT Drowej ANNY WĄSOWICZOWEJ i ANT. z Opieńskich BAUMOWEJ W KRYNICY

Dom nowo urządony z komfortem. Oświetlenie elektryczne, wodociągi, kanalizacja. Telefon międzymiastowy. — Kuchnia wytworna z uwzględnieniem przepisanej diety. Ceny umiarkowane. — Pensjonat otwarty od 15 maja do 10 października. — Bliższych szczegółów udziela na żądanie □ □ □ □ Zarząd Pensjonatu „Nałęczówka”.



GŁÓWNA RESTAURACJA ZAKŁADOWA, KAWIARNIA,  
CUKIERNIA I MLECZARNIA

## ANTONIEGO FLEISCHMANA

w „Domu zdrojowym” w Krynicy

pozostająca pod nadzorem c. k. Zarządu zdrojowego, poleca: zdrową, higieniczną i smaczną kuchnię na maśle deserowem, enkry, ciasta, torty i wszelkie chłodniki, kawę, herbatę i czekoladę, oraz prawdziwą praską szynkę, wszelkie pierniki własnego wyrobu — po cenach najprzystępniejszych.

Pokoje dla Pań. Pokoje do gry. Fortepian. Bilard.

Skład i handel Win i Koniaku kuracynego. Wina szampańskie pierwszorzędných fabryk.

Miód prasny. Chleb Grahama i inne pieczywo z własnej piekarni. Bulion z dziedziny 8 koron za 1 klg.

Przyjmuje zamówienia na wspólne obiady, kolacje, przyjęcia i zabawy w osobnej sali.

## KRYNICA

### MAGAZYN KWIATOWY A. LITWORY

założony w 1892 roku

w kiosku obok willi „pod Włanem”

zaopatrzony w każdej porze dnia w bogaty wybór kwiatów ciętych i doniczkowych.

z własnego zakładu ogrodn. „pod Grażyną”.

Telefon Nr. 9 a i b.

W willi „Graźyna” pokoje do wynajęcia.

## KWIATY

## SZAJA BRAUNFELD

w Bazarze Nr. 4 i 9.

najstarsza firma W KRYNICY założona w r. 1855

poleca swój obfity

skład różnorodnych towarów

dla P. T. Gości kąpielowych potrze-  
bnych, po cenach najprzystępniejszych.

Handel galanteryjny i papierowy  
**Jana Rożankowskiego**  
w Krynicy, Pawilon Trafiki.

W KRYNICY □ BAZAR L. 1

## PIOTR FIC

poleca P. T. Publiczności swój

Handel towarów spożywczych,  
delikatesów, wędlin, win etc.

W KRYNICY □ BAZAR L. 1

W KRYNICY □ BAZAR L. 1

## PIOTR FIC

poleca P. T. Kupcom i Przemysłowcom  
swoje

BIURO PLAKATOWANIA

W KRYNICY □ BAZAR L. 1





# Jan Michalik

Cukiernia Lwowska

Kraków ☒ Floryańska L. 45.

Krajowa Fabryka Czekolady

Cukrów Deserowych ☒ ☒ ☒

Czekolady Tabliczkowej ☒

Pierników i Herbatników.

Telefon 466. ☒ Adres telegraficzny: Michalik Cukiernia Kraków. ☒ Telefon 466.

Cukiernia i Fabryka odznaczona jest za swoje wyroby na wystawach światowych i w kraju najwyższymi nagrodami i dyplomami. ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

**Poleca** na sezon obecny i dla przejezdnych doborowe cukry **Poleca** i czekoladki wyrabiane na sposób warszawski, rozmaite czekolady tabliczkowe waniliowe ☒ kuracyjna i śmietankowa podhalańska.

$\frac{1}{2}$ Kg.	Czekoladek pomadek mieszanych w kartonie ozdobnym . . . .	Kor. 2'40
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek pomadek doborowych „ „ . . . .	„ 3'00
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek samych mieszanych „ „ . . . .	„ 3'00
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek samych masowych i likworowych w kartonie ozdobnym „	4'00
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek jasnych „brylanty“ mieszane „ „	„ 3'20
$\frac{1}{2}$ „	Fiołków smażonych oryginalne francuskie „Nicejskie“ . . . .	„ 7'00
$\frac{1}{2}$ „	Karmelków owocowych nadziewanych z wierszykami . . . .	„ 1'60
$\frac{1}{2}$ „	Owoców w konserwie krajowych mieszanych . . . .	„ 2'40
$\frac{1}{2}$ „	Owoców w konserwie oryginalnych francuskich . . . .	„ 4'00
$\frac{1}{2}$ „	Ananasa w plastrach lub kostkach . . . .	„ 3'00
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek likworowych w staniolach . . . .	„ 4'00
$\frac{1}{2}$ „	Czekoladek „brylanty“ najlepsze . . . .	„ 4'00
$\frac{1}{2}$ „	Lakritzia oryginalne . . . .	„ 3'50
$\frac{1}{2}$ „	Karmelków długich z wierszykami . . . .	„ 1'60

☒ ☒ Torty rozmaite począwszy od Koron 4'—, 6'—, 8'— wzwyż. ☒ ☒

Cenniki szczegółowe wysyła się darmo i opłatnie. ☒ Paczki pocztowe w wadze  $4\frac{1}{2}$  Kg. wysyłam franco-franco. ☒ ☒ W Krakowie lokal otwarty od godziny 6-tej rano do 12-tej w nocy. ☒ ☒ ☒ ☒ Sala artystycznie urządzona z wielkim wyborem pism i tygodników. ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

## Dla wygody

P. T. Kuracyuszów przebywających w Krynicy, otworzyłem Skład Cukrów Deserowych, Czekolad Tabliczkowych i Ciast w pensjonacie WP. Z. Boczkowskiej willi „Litwinka“ i w mleczarni „Zamek“. Towar zawsze świeży i doborowy.



Stacya kolei:  
**MUSZYNA-KRYNICA**  
z Krakowa 5½ godzin  
ze Lwowa 11 godzin  
z Warszawy 17 g. jazdy.

# KRYNICA

Poczta  
trzy razy dziennie.  
Urząd telegraficzny  
w miejscu.

## C. K. ZAKŁAD ZDROJOWY W GALICYI

w Karpatach 600 metrów nad poziom morza.

Od stacyi kolejowej Muszyna-Krynica 3 kwadransy bitej drogi.

Na stacyi wygodne powozy i automobile.

**Środki lecznicze:** Zdroje: „Zdrój główny“, „Stotwinka“, „Zdrój Józefa“ i „Zdrój Karola“, bardzo silnej szczawiy wapienno- i magnezyowo-sodowo-żelazistej. Kąpiele mineralne bardzo obfite w kwas węglowy, ogrzewane metodą Schwarza. Kąpiele borowinowe. Kąpiele gazowe z czystego kwasu węglowego. Zakład hydropatyczny pod kierownictwem radcy ces. Dra Ebersa. Kąpiele rzeczne, elektryczne, mięsienie, leczenie dyetetyczne i terenowe. Klimat wzmacniający podalpejski. Wody mineralne krajowe i zagraniczne. Kefir, żentycza, mleko sterylizowane. Gimnastyka lecznicza. Apteka. Oświetlenie elektryczne.

**Lekarz zakładowy:** Dr. Leon Kopff z Krakowa, ordynujący stale cały sezon. Nadto 15 lekarzy wolno praktykujących. **Mieszkania.** Przeszło 1500 pokoi z komfortem urządzonych w cenie od 1 kor. 80 hal. wyżej. Dom zdrojowy z hotelem. Czytelnia, wypożyczalnia książek. Restauracya. Pensyonaty prywatne. Hotele. Cukiernie. Kościół. Kaplica. Cerkiew. Muzyka zdrojowa stała (dyrektor A. Wronski). Stały teatr, koncerty, odczyty, bale, wycieczki towarzyskie, place do gry w lawn-tennis. Spacerowy w uroczu okolice Karpat. Rozległy park szpilkowy wzorowo urządzony, około 100 morgów obszaru. Frekwencya około 9.000 osób.

**Sezon od 15. maja do 10. października.** W maju, czerwcu i wrześniu ceny kąpiei i pomieszek w domach skarbowych niższe. W lipcu i sierpniu nie udziela się ubogim żadnych ulg w opłacie taks kuracyjnych. **Rozsyłka wód mineralnych krynickich** od kwietnia do listopada. Generalne zastępstwo sprzedaży wód krynickich ma firma *N. Trauma Syn w Tarnowie*. — Składy we wszystkich miastach w kraju i za granicą.

Bliższych wyjaśnień udziela i na żądanie broszury i prospekty rozsyła

**C. K. ZARZĄD ZDROJOWY W KRYNICY.**

## WILLA i HOTEL PENSION „KAROLÓWKA“ W KRYNICY

zaszczycona względami P. T. Publiczności kąpielowej przez lat 25,  
poleca nadal swą **CUKIERNIĘ** oraz **RESTAURACYĘ**, w której  
potrawy przyrządzane są tylko na świeżem maśle.

Naturalne wina francuskie, reńskie, austriackie i węgierskie.

Ceny w I. i III. sezonie o 30% niższe.

*Ludwik Dyczkowski.*

## ALEKSANDER BOROWSKI

FRYZYER DAMSKI i MĘSKI

poleca swój Zakład higienicznie i z komfortem  
urządzony.

Czynności felezerskie wykonuje: w Zakładzie  
zdrojowym w Krynicy „pod Topolami“ Nr. 1 i 2,  
w Zakopanem „Krupówki“.

Z poważaniem  
**A. BOROWSKI.**

Rok założenia 1873.

## WILHELM CELLERIN dawniej KAROL MILER w Krynicy „pod Topolami“

Pierwszorzędny **HANDEL TOWARÓW** korzennych, Delikatesów i Owoców południowych,  
oraz **WINA**, **KONIAKI** kuracyjne, **PORTER** angielski i **PIWO** słodowe dla niedokrewnych. — Wielki wybór **Cukrów**, **Ce-  
kolady** deserowej, **Sucharków**, **Pierników** karlsbadzkich. — **Szynka** pragska. **Wędliny** krakowskie. — **Kawior** carski. — **Śledzie**  
pocztowe. **Masło** deserowe. **Marynaty**, **Konserwy** w wielkim wyborze. — **Porcelana**, **Szkieł** oraz wszelkie przybory dla gospo-  
darstwa domowego. — **Pokoje do śniadań.**

## FILIA PAROWEJ FABRYKI PIERNIKÓW i CUKRÓW w JAROSŁAWIU

W KRYNICY

naprzeciw łaźienek  
obok Bazaru

## ST. GURGULA

ces. i król. dostawcy Dworu

W KRYNICY

naprzeciw łaźienek  
obok Bazaru.

poleca: **ciasta**, **cukry**, **biszkopty**, **marmolady** etc. „Gurgula“ mączkę dla dzieci.

Ceny zwykłe. — Sprzedaż prowadzona we własnym zarządzie.

Fabryka odznaczona 50-ma medalami i 7-ma dyplomami honorowymi.



□ □ Ruble przyjmuje po kursie dziennym. □ □

**ALBUM**  
**WIDOKÓW KRYNICY**  
Nakładem Z. Wrześniowskiego  
w nadzwyczaj starannem wy-  
konaniu i pięknej oprawie  
**I tylko 2 korony!**

**KRYNICA**

Anna Wentwort Łubieńska  
**„LEGENDY KRYNICKIE“**  
osnute na tle podań ludowych  
nakładem Z. Wrześniowskiego  
broszurowane K 1-50,  
oprawne w płótno K 2-50.

# **ZYGMUNT WRZEŚNIEWSKI**

## **HANDEL TOWARÓW GALANTERYJNYCH I MODNYCH.**

Ceny niskie i w każdym sezonie jednakowe.

**Ruble przyjmuje po kursie dziennym.**

Słynne z dobroci i kroju **RĘKAWICZKI „DIANA“**  
— duńskie, sarnie i antylopy, damskie i męskie. —

Koszyki i Torby na bieliznę kąpielową  
Szklanki do picia wód mineraln. z podziałką  
Ręczniki i prześcieradła kąpielowe  
Bielizna męska i Krawaty  
Pończochy i Skarpetki  
Parasole i En-tout-cas

Przybory toaletowe, Perfumy i mydła  
Wielki wybór biżuterii i spinek do koszul  
Papier listowy krajowy i angielski  
Necessary, Kufry i Torby do podróży  
Wielki wybór towarów galanteryjnych  
Rzeźby krajowe i szwajcarskie  
Widoki Krynicy na szkłe, drzewie i kartonach

**Krzesła do leżenia na słońcu (leżaki) wypożyczam!**

Tylko dla reklamy i rozpowszechnienia  
**sprzedają po 2 korony ALBUM widoków Krynicy**  
25 najładniejszych zdjęć fotograficznych starannie i wyraźnie wykonanych, w ele-  
ganckiej i trwałej oprawie, z angielskiego płótna **tylko 2 korony.**

**KARTKI (widokówki) Z WIDOKAMI KRYNICY**  
nakładem Z. Wrześniowskiego, bardzo starannie wykonane, zdjęcia nadzw. dokładne.

**Ruble przyjmuje po kursie dziennym.**

### **FILIA**

w domu zdrojowym (Kurhaus) naprzeciw Apteki.  
Wielki wybór Zabawek dla dzieci. — Przybory do pisania. — Kartki z widokami Krynicy  
(Dla wygody P. T. Publiczności stół do pisania na miejscu).  
**Wypożyczalnia książek obficie w nowości zaopatrzona.**  
Nadzwyczaj dokładna **Waga osobowa** (typ karlsbadzki).

□ □ Ruble przyjmuje po kursie dziennym. □ □

□ □ Nadzwyczaj dokładna WAGA OSOBOWA (typ karlsbadzki). □ □

□ □ Nadzwyczaj dokładna WAGA OSOBOWA (typ karlsbadzki). □ □